

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 23/2021/HS-ST

Ngày 30-11-2021

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN Đ, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Giang.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Duy Hưng.

2. Bà Nguyễn Thị Hương.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lò Thị Hòa, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Ông Phạm Duy Thanh, Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2021, tại hội trường xét xử Tòa án huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên, Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 24/2021/HSST ngày 15 tháng 11 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 23/2021/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 11 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Tòng Văn L** (tên gọi khác: Không), sinh ngày 20/12/1999 tại huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; nơi ĐKHTT và chỗ ở hiện nay: Tổ 01, thị trấn Điện Biên Đ, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Nông nghiệp; trình độ văn hóa: 07/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Tòng Văn T (đã chết) và bà Lò Thị Ng (tên gọi khác: Tòng Thị Ng), sinh năm 1980; vợ, con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không; bị tạm giữ từ ngày 04/10/2021 đến ngày 13/10/2021, tạm giam từ ngày 13/10/2021 cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

Chị Lò Thị Ng (tên gọi khác: **Tòng Thị Ng**), sinh năm 1980.

Nơi cư trú: Tổ 01, thị trấn Điện Biên Đ, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên. Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 21 giờ 00 phút ngày 03 tháng 10 năm 2021, Tòng Văn L đi xe máy nhãn hiệu HONDA, loại xe Wave, màu trắng đen bạc, biển kiểm soát 27B2-003.01 của gia đình lên bản Chóp Ly, xã Keo L, huyện Điện Biên Đ tìm mua Heroine để sử dụng. Khi lên đến bản Chóp Ly, xã Keo L, L gặp hỏi mua được của người phụ nữ dân tộc Mông không biết tên, tuổi, địa chỉ 01 gói Heroine được gói bằng mảnh nilon màu xanh và 04 viên Methamphetamine được gói bằng túi nilon màu hồng với giá 100.000đ. Sau khi mua được Heroine, Methamphetamine L điều khiển xe máy đi về. Đến 01 giờ 10 phút ngày 04/10/2021 L đi về đến khu vực tổ 5, thị trấn Điện Biên Đ bị tổ công tác Công an thị trấn Điện Biên Đ phát hiện bắt quả tang, thu giữ 0,08 gam Heroine và 0,38 gam Methamphetamine.

Vật chứng vụ án thu giữ: 04 viên nén màu hồng trên bề mặt có ký hiệu “WY”, nghi ma túy tổng hợp được đựng trong gói nilon màu hồng, 01 cục chất bột màu trắng được gói bằng mảnh nilon màu xanh, nghi Heroine và 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA màu đen - bạc, biển kiểm soát 27B2-003.01 (kèm theo chìa khóa xe).

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng hồi 07 giờ 00 phút ngày 04/10/2021 xác định: Số chất bột màu trắng đục dạng nén nghi Heroine thu giữ của Tòng Văn L có tổng khối lượng là: 0,08 gam. Trích mẫu giám định 0,05 gam; 04 viên nén màu hồng nghi ma túy tổng hợp có tổng khối lượng 0,38 gam. Trích mẫu gửi giám định 02 viên nén, khối lượng 0,19 gam. Không hoàn lại mẫu vật sau giám định.

Tại bản kết luận giám định số: 1149/GĐ-PC09 ngày 12/10/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất bột màu trắng trích ra từ vật chứng thu giữ của Tòng Văn L là chất ma túy: Loại Heroine, có tổng khối lượng 0,08 gam. Heroine nằm trong danh mục các chất ma túy STT:9, mục IA, danh mục I, Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018. Mẫu các viên nén màu hồng được trích ra từ vật chứng thu giữ của Tòng Văn L là chất ma túy: Loại Methamphetamine, tổng khối lượng 0,38 gam, nằm trong danh mục các chất ma túy, STT: 323, mục IIC, danh mục II, Nghị định 73/2018/NĐ-CP, ngày 15/5/2018.

Quá trình điều tra, Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đ đã ra quyết định xử lý vật chứng số 22/QĐ ngày 11/11/2021 trả lại 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA, màu trắng đen bạc, biển kiểm soát 27B2-00301, số khung: RLHJA3914LY007022, số máy: JA39E-1339150, xe cũ đã qua sử dụng, đèn xi nhan phía trước bên phải bị vỡ, dán băng dính, xe có gương chiếu hậu hai bên (Kèm theo chìa khóa xe và đăng ký xe mang tên Tòng Văn L) cho chị Lò Thị Ng (tên gọi khác: Tòng Thị Ng), sinh năm 1980, trú tại tổ 1, thị trấn Điện Biên Đông, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên là chủ sở hữu hợp pháp.

Bản cáo trạng số: 87/CT-VKS-ĐBĐ ngày 15 tháng 11 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Tòng Văn L về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo Điều i Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Tòng Văn L cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử, áp dụng Điều i Khoản 1 Điều 249, Điều s Khoản 1, 2 Điều 51, Điều 38 của Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Tòng Văn L từ 12 tháng đến 18 tháng tù về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điều c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điều a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự: Tịch thu, tiêu hủy số vật chứng của vụ án là 0,03 gam Heroine và 0,19 gam Methamphetamine (sau khi giám định) theo quy định pháp luật; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan chị Lò Thị Ng (tên gọi khác: Tòng Thị Ng), sinh năm 1980, trú tại: Tổ 01, thị trấn Điện Biên Đ, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên có lời khai thể hiện:

Chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA, màu trắng đen bạc, biển kiểm soát 27B2-00301, số khung: RLHJA3914LY007022, số máy: JA39E-1339150, xe cũ đã qua sử dụng, đèn xi nhan phía trước bên phải bị vỡ, dán băng dính, xe có gương chiếu hậu hai bên (Kèm theo chìa khóa xe và đăng ký xe mang tên Tòng Văn L) mà cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đ thu giữ của Tòng Văn L, chiếc xe máy trên là do chị Ng tự đi vay số tiền 20.000.000đ của chú họ là ông Quảng Văn T, sinh năm 1967, trú tại tổ 01, thị trấn Điện Biên Đ, huyện Điện Biên Đ, sau đó đưa số tiền 20.000.000đ cho Tòng Văn L đi mua xe hết 19.500.000đ, gia đình chị Ng sử dụng chiếc xe máy trên từ tháng 01/2020 cho đến nay. Vì chị Ng không biết chữ nên cho Tòng Văn L đứng tên đăng ký xe, còn việc quản lý, sử dụng tại gia đình là do chị Ng sở hữu, quản lý.

Tại biên bản ghi lời khai hồi 08 giờ 00 phút, ngày 29/10/2021, tại tổ 01, thị trấn Điện Biên Đ, huyện Điện Biên Đ của Công an huyện Điện Biên Đ với ông Quảng Văn T, ông T xác nhận: Khoảng tháng 01/2020 do hoàn cảnh gia đình chị Ng thuộc hộ nghèo của tổ 01, thị trấn Điện Biên Đ, huyện Điện Biên Đ, không có phương tiện đi lại, nên chị Ng có vay của tôi số tiền 20.000.000đ để đi mua 01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA, loại Wave, màu trắng đen bạc. Việc Tòng Văn L sử dụng chiếc xe làm phương tiện phạm tội chị Ng không biết, nên chị Ng làm đơn đề nghị Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đ xem xét trả lại cho gia đình chị sử dụng.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm trở về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Xét về hành vi của bị cáo Tòng Văn L thấy rằng: Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng truy tố. Cụ thể: Khoảng 21 giờ 00 phút ngày 03 tháng 10 năm 2021, Tòng Văn L đi xe máy nhãn hiệu HONDA, loại xe Wave, màu trắng đen bạc, biển kiểm soát 27B2-003.01 của gia đình lên bản Chóp Ly, xã Keo L, huyện Điện Biên Đ gặp hỏi mua được của người phụ nữ dân tộc Mông không biết tên, tuổi, địa chỉ 01 gói Heroine được gói bằng mảnh nilon màu xanh và 04 viên Methamphetamine được gói bằng túi nilon màu hồng với giá 100.000đ. Mua được Heroine, Methamphetamine L điều khiển xe máy đi về. Đến 01 giờ 10 phút ngày 04/10/2021 L đi về đến khu vực tổ 05, thị trấn Điện Biên Đ bị tổ công tác Công an thị trấn Điện Biên Đ phát hiện bắt quả tang, thu giữ 0,08 gam Heroine và 0,38 gam Methamphetamine.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay hoàn toàn phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý ma túy của Nhà nước, làm mất ổn định trật tự trị an, an toàn xã hội. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Tòng Văn L đã phạm vào tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*” theo Điểm i Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự.

Tại Điểm i Khoản 1 Điều 249 của Bộ luật hình sự quy định: “*1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:*

i. Có 02 chất ma túy trở lên mà tổng khối lượng hoặc thể tích của các chất đó tương đương với khối lượng hoặc thể tích chất ma túy quy định tại một trong các điểm từ điểm b đến điểm h khoản này”.

Như vậy, Cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đ truy tố bị cáo về tội danh và điều luật là có căn cứ cần chấp nhận.

[2]. Về tính chất, mức độ phạm tội; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Tuy chỉ mang tính chất giản đơn nhưng nguy hiểm cho xã hội và thuộc trường hợp nghiêm trọng, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Bị cáo sinh ra trong một gia đình thuần nông, được bố mẹ nuôi dưỡng trưởng thành bị cáo học hết lớp 7/12 rồi nghỉ học ở nhà lao động sản xuất cùng gia đình, năm 2017 nghiện chất ma túy. Bị cáo là một thanh niên có tuổi đời còn rất trẻ, sinh năm 1999 lẽ ra, với hoàn cảnh bố mất sớm, bị cáo phải biết tu chí, rèn luyện bản thân làm ăn lương thiện để làm chỗ dựa cho gia đình mới phải. Song, bị cáo lại không làm được như vậy, mà lười lao động, thích ăn chơi đua đòi. Từ đó, dần thân vào con đường

nghiện chất ma túy, đề đến ngày 04/10/2021 bị bắt quả tang về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy và phải chịu sự trừng phạt của pháp luật là điều tất yếu. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, ông nội bị cáo là Tòng Văn Khún được Nhà nước tặng thưởng Huân chương kháng chiến hạng Nhì. Do đó, cần cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 của Bộ luật hình sự.

Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử, xét thấy cần phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn để cải tạo, giáo dục đồng thời để cai nghiện cho bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội.

[3]. Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự quy định: *“Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”*. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy nghề nghiệp bị cáo làm ruộng, sống phụ thuộc gia đình, là đối tượng nghiện chất ma túy, tài sản gia đình không có gì có giá trị, hoàn cảnh gia đình khó khăn. Do vậy, không có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo như đề nghị của Viện kiểm sát là phù hợp.

[4]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[5]. Về vật chứng vụ án: Gồm 0,03 gam Heroine và 0,19 gam Methamphetamine là chất thuộc Nhà nước cấm tàng trữ, cấm lưu hành, cần tịch thu và tiêu hủy toàn bộ theo quy định của pháp luật.

Hội đồng xét xử chấp nhận việc cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên ra Quyết định xử lý vật chứng số 22/QĐ ngày 11/11/2021 trả lại chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA, màu trắng đen bạc, biển kiểm soát 27B2-00301, số khung: RLHJA3914LY007022, số máy: JA39E-1339150, xe cũ đã qua sử dụng, đèn xi nhan phía trước bên phải bị vỡ, dán băng dính, xe có gương chiếu hậu hai bên (Kèm theo chìa khóa xe và đăng ký xe mang tên Tòng Văn L) cho chị Lò Thị Ng (tên gọi khác: Tòng Thị Ng), sinh năm 1980, trú tại: Tổ 01, thị trấn Điện Biên Đ, huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên là chủ sở hữu hợp pháp, vì không liên quan đến hành vi phạm tội.

[6]. Các vấn đề khác:

+ Đối với người đàn ông dân tộc Mông, bị cáo khai là người đã bán ma túy cho bị cáo, do bị cáo không biết tên, tuổi, địa chỉ cụ thể, nên Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đ không có căn cứ để điều tra làm rõ, do đó không đề cập xử lý trong vụ án này. HĐXX không đặt vấn đề xem xét.

[7]. Về án phí: Bị cáo là người dân tộc thiểu số, đang cư trú tại tổ 01, thị trấn Điện Biên Đ, huyện Điện Biên Đ là nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Vì vậy, HĐXX áp dụng Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng xét xử miễn toàn bộ tiền án phí Hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điểm i Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1, 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự;

Căn cứ Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ vào các Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Điều 135, 136 của Bộ luật tố tụng hình sự; Điểm đ Khoản 1 Điều 12, Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14.

1. Tuyên bố: Bị cáo **Tòng Văn L** (tên gọi khác: Không) phạm tội: *“Tàng trữ trái phép chất ma túy”*:

Xử phạt bị cáo **Tòng Văn L** 01 (một) năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giữ (ngày 04/10/2021).

2. Về vật chứng vụ án:

+ Tịch thu tiêu hủy 0,03 gam Heroine (Đã trừ giám định).

+ Tịch thu tiêu hủy 0,19 gam Methamphetamine (Đã trừ giám định).

Vật chứng đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 15 giờ 40 phút ngày 15/11/2021 giữa cơ quan Công an huyện Điện Biên Đ và Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Điện Biên Đông.

3. Về án phí: Miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo **Tòng Văn L**.

Án xử công khai, kết thúc cùng ngày. Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 30/11/2021). Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt tại phiên tòa, được kháng cáo bản án về những vấn đề liên quan trực tiếp đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 30/11/2021)/.

Nơi nhận:

- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Nhà tạm giữ C.A huyện ĐBD;
- Phòng NVHS CA huyện ĐBD;
- CCTHADS huyện Điện Biên Đông;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu: Hồ sơ.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thanh Giang